



TELKI KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

a tanulmányi ösztöndíjpályázat lebonyolításával összefüggésben birtokába került
személyes adatok kezeléséről

Telki, 2023. szeptember 04.

A Telki Község Önkormányzata a Telki Község Önkormányzata Képviselő-testületének a tanulmányi ösztöndíjakról szóló 14/2011 (VI.29.) önkormányzati rendelete alapján tanulmányi ösztöndíj pályázatot hirdet egyrészt sportegyesületben sportoló tanulók sportegyesületi tagdíjához, másrészt művészeti iskolába járó tanulók tanulmányaihoz nyújtott támogatás formájában.

Pályázatot benyújtó, szociálisan rászoruló tanulók és törvényes képviselőik (a továbbiakban együttesen: **Érintettek**), mint természetes személyek személyes adatainak kezelése tekintetében Telki Község Önkormányzata adatkezelőnek (a továbbiakban: **Adatkezelő**) minősül, ezért az Érintettek részére az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. rendelet (a továbbiakban: **GDPR**) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel annak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában, jelen adatkezelési tájékoztatóban bocsátja rendelkezésre. Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztatóban foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

Az adatkezelésre vonatkozó legfontosabb információkat egyszerűsített, táblázatos formában az utolsó oldalon foglaltuk össze.

I. Az Adatkezelő

Neve:	Telki Község Önkormányzata
Képviselője:	Deltai Károly polgármester
Székhelye:	2089 Telki, Petőfi utca 1.
Telefon:	+36 (26) 920-800
E-mail címe:	hivatal@telki.hu

Az adatvédelmi tisztviselő:

Név: Perfectus Consilium Kft.

E-mail: adatvedelem@telki.hu

II. Az adatkezelő elérhetősége

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfelfogadási időben személyesen, lehetőség szerint előre egyeztetett időpontban az Adatkezelő 2089 Telki, Petőfi utca 1. szám alatti székhelyén.
- Elektronikus elérhetőséggel hivatal@telki.hu e-mail címen vagy Epapír szolgáltatás igénybevételével a <https://epapir.gov.hu/> oldalon.
- Postai úton a 2089 Telki, Petőfi utca 1. címen.
- Telefonos elérhetőséggel: +36 (26) 920-800

III. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés alapvető célja, hogy az Érintettek által benyújtott ösztöndíjpályázatok elbírálására, a döntéshozatalra helyi szinten, az Adatkezelő szociális alapú támogatási rendszerében kerüljön sor, ezáltal az Adatkezelő lehetőséget kíván teremteni a szociálisan hátrányos helyzetű tanulók esélyegyenlőségének megteremtéséhez.

Az adatkezelés célja továbbá:

- az ösztöndíj pályázati eljárás lebonyolítása során a benyújtott pályázati dokumentumok befogadása;
- az ösztöndíjra való jogosultság ellenőrzése;
- a pályázó Érintett azonosítása;
- a pályázó Érintettel történő kapcsolattartás biztosítása;
- sikeres pályázat esetén az adatkezelői döntésről szóló értesítés kikézbésítése és a támogatási szerződés megkötése;
- az Adatkezelőnek és a munkaszervezeteként működő Telki Polgármesteri Hivatalnak a fentiekkel összefüggő pénzügyi-ügyviteli feladatellátás teljesítése.

IV. A kezelt adatok köre

Az Adatkezelő a pályázatot benyújtó tanuló Érintett és annak törvényes képviselőjének, mint Érintettnek az alábbi személyes adatait kezeli:

1. teljes neve (esetlegesen leánykori neve);
2. születési helye, ideje;
3. anyja születési neve;
4. állampolgársága;
5. lakcíme/tartózkodási helye;
6. személyi igazolványának száma;
7. telefonszáma;
8. aláírása;
9. kötelezően csatolandó melléletek adattartalma, így különösen:
 - tanulmányi jogviszony igazolás,
 - a tanuló Érintett osztályfőnökének támogató javaslata,
 - sportegyesület elnökének vagy a művészetoktatási intézmény vezetőjének támogató nyilatkozata, ahol az Érintett sportol vagy tanul.

A pályázat elbírálása során a kérelmező Érintett kötelezhető arra, hogy az egy lakcímen lakó hozzátartozóiból álló család vagyoni, jövedelmi viszonyairól nyilatkozzék, illetve azokat igazolja. Az Adatkezelő tehát ezzel összefüggésben is kezelhet személyes adatokat.

A kötelezően csatolandó dokumentumok adattartalmára figyelemmel az Adatkezelő szükségszerűen kezeli a pályázó Érintett osztályfőnökének nevét, aláírását, a javaslatában megjelenő személyes adatokat, továbbá a sportegyesületi/művészetoktatási támogatói nyilatkozatban megjelenő egyéb érintetti személyes adatokat is.

A fenti **adatok forrása** egyrészt az Érintett önkéntes adatszolgáltatása, valamint a kötelezően csatolandó mellékleti dokumentumokat kiállító, kitöltő intézményeket vagy egyesületeket képviselő természetes személyek.

Az Adatkezelő továbbá a benyújtott igazolások, nyilatkozatok tartalmát:

- ellenőrizheti közhiteles nyilvántartások alapján;
- megkereséssel élhet egyes hatóságokhoz, szervekhez (pl.: az illetékes adó- és pénzügyi ellenőrzési hivatal, munkáltató);
- tényállás tisztázására környezettanulmány lefolytatására is intézkedhet.

V. Az adatkezelés jogalapja

A jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt adatok kezelésének **jogalapja a GDPR 6. cikk (1) albekezdésének e) pontja alapján az Adatkezelő önkormányzati támogatások kezelésével, lebonyolításával összefüggő közfeladatainak ellátása.**

Az adatkezelés az alábbi jogszabályokon alapszik:

- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény rendelkezései, így különösen a 13. § (1) bekezdésének 15. pontja;
- Telki község Önkormányzat Képviselő-testületének a tanulmányi ösztöndíjakról szóló 14/2011 (VI.29.) önkormányzati rendeletének rendelkezései és annak függeléke.

VI. Adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) bekezdés e) pontjában, és az Infotv. 4. § (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Sikeres pályázati elbírálás alapján támogatásban részesülő Érintettek személyes adatait az Adatkezelő az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII. 28.) BM rendelet szerinti irattári megőrzési idő lejáratáig kezeli, mely a jelen adatkezelési tájékoztató kibocsátásakor **10 (tíz) év** (P141 irattéri tételszám alapján).

Azon személyes adatokat, melyek számviteli beszámoló elkészítésének alapjául szolgálnak az Adatkezelő figyelemmel a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 168-169. §-ban megfogalmazottakra, az egyes szerződések teljesítésének (hatályának időtartama) vagy megszűnésének első napjától számított **8 (nyolc) év** időtartamig kezeli.

A támogatásban nem részesült Érintettek adatait a támogatói döntést követően maximum 30 napig tárolja, majd intézkedik azok visszaállítás nélküli törléséről, megsemmisítéséről. Az irattári megőrzési idő lejáratát követően a személyes adatokat tartalmazó dokumentumokat Adatkezelő selejtezés útján megsemmisíti, az elektronikus úton tárolt személyes adatokat a visszaállítás lehetőségét kizáró módon törli.

Adatkezelő a kezelt személyes adatokat haladéktalanul törli továbbá, ha az adatkezelés nem a jogszabályokban meghatározott célból történt vagy az adatkezelés célja megszűnt.

VII. Adatfeldolgozók, címzettek, adattovábbítás

Az Adatkezelő jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt személyes adatokat szükségszerűen az alábbi adatfeldolgozók és címzettek részére továbbítja.

A beérkező pályázatok feldolgozása és a döntések előkészítése, meghozatala során adatfeldolgozónak minősül:

Neve: **Telki Polgármesteri Hivatal**
Székhelye: 2089 Telki, Petőfi utca 1.
Képviseli: dr. Lack Mónika jegyző
Telefon: +36 (26) 920-800
E-mail címe: jegyzo@telki.hu

Az Érintett személyes adatait a rá irányadó jogszabályi kötelezettség alapján a Telki Polgármesteri Hivatal az ASP keretrendszer egyes szakrendszereiben rögzíti. A keretrendszerben rögzített személyes adatok vonatkozásában az önkormányzati ASP rendszerről szóló 257/2016. (VIII. 31.) Korm. rendelet 2. § (3) bekezdése alapján adatfeldolgozónak minősül:

Neve: **Magyar Államkincstár**
Képviselője: Bugár Csaba elnök
Székhelye: 1054 Budapest, Hold utca 4.
Telefon: +36 (1) 327 36 00
E-mail: info@allamkincstar.gov.hu

Az Adatkezelő az Érintett személyes adatait továbbá az alábbiakban részletezett esetekben és körben továbbítja, az alábbi **címzettek** részére:

- a pályázat elbírálására irányuló eljárás során az Érintettel történő kapcsolattartás, hiánypótlásra történő felhívás és az értesítés postai levélküldeményként történő megküldése esetén a kézbesítési adatok tekintetében a **Magyar Posta Zrt. (1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6.)** részére kerülnek továbbításra a címzéshez szükséges személyes adatok;
- az Érintettel e-mail útján történő kapcsolattartás, hiánypótlásra történő felhívás esetében a levelezőrendszeren keresztül továbbított adatok tekintetében a levelezőrendszer adatfeldolgozójaként **Rackforest Kft.** (székhelye: 1132 Budapest, Victor Hugo utca 11. 5. emelet B05001.számú iroda) működik közre.

Adatkezelő jogszabályi kötelezettségének teljesítése érdekében továbbá a következő esetekben végezhet **adattovábbítást:**

1. a kezelt adatok teljes körének megismerésére jogosult szervek részére (bíróság, ügyészség, a bűnüldözés és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság) írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás érdekében;

2. a pályázati eljárásból és a támogatási szerződésből fakadó jogvitás esetekben a jogi képviselőnek az ellátását végző szerződéses partnere részére;
3. az Infotv. 26-32. §-aiban részletezett, közérdekű adat megismerése iránti igény teljesítésére vonatkozó eljárásban a közérdekű adatigénylő részére, a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjának 1. alpontjában megjelölt személyes adat tekintetében.

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott személyes adatokat főszabály szerint harmadik személy részére – a jelen pontban meghatározott adatfeldolgozók és címzettek kivül – nem továbbítja, különös tekintettel a harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére történő adattovábbításra.

VIII. Az adatok kezelésének módja

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, tehát nem végez automatizált adatkezelést, és profilalkotást.

Adatkezelő megfelelő szervezési intézkedésekkel biztosítja, hogy az adatokhoz az Adatkezelő által csak ezen feladat teljesítésével megbízott, és jogosultsággal rendelkező munkatársai férjenek hozzá, így különösen:

- Telki Község mindenkori polgármestere;
- Telki Község Önkormányzata Képviselő-testületének Szociális Bizottságának tagjai;
- az Adatkezelő munkaszervezeteként eljáró Telki Polgármesteri Hivatal mindenkori jegyzője és a feladatellátásra kijelölt köztisztviselők.

Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását. A papír alapon tárolt személyes adatokat az Adatkezelő székhelyén zárható irodabútorokban és irattári helyiségben, az elektronikus adatokat az Adatkezelő megfelelő jogosultságkezeléssel ellátott tárhellyel rendelkező, saját tulajdonú szerverén tárolja.

IX. Nyilvánosságra hozatal

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott személyes adatokat nem hozza nyilvánosságra.

X. Az Érintett jogai

X.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13.-14.cikk)

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről.

Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról. Az Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő átadásával biztosítja.

X.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk)

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

X.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

X.4. A törléshez – elfeledtetéshez – való jog (GDPR 17. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatai törlését kérni abban az esetben, amennyiben sikerrel tiltakozott személyes adatai kezelése ellen; amennyiben az Adatkezelő a személyes adatait jogellenesen kezelte, vagy amennyiben a magyar jog alapján az Adatkezelő köteles az Érintett személyes adatait törölni. Adatkezelő ugyanakkor bizonyos esetekben jogosult megtagadni a törlési kérelem teljesítését, melyről az Érintett megfelelően tájékoztatni köteles.

X.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, és az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri. Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

X.6. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelése ellen tiltakozni, ha az adatkezelés közérdekű vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga az Érintettet minden olyan esetben megilleti, amikor úgy véli, hogy jogai, jogos érdekei, alapvető szabadságai elsőbbséget élveznek az Adatkezelő vagy harmadik személy jogos érdekével szemben.

XI. Tájékoztatás az adatkezelés elmaradásának következményeiről

Amennyiben az Érintett a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott adatokat nem bocsátja az Adatkezelő rendelkezésére, úgy nem nyújthat be ösztöndíj pályázatot az Adatkezelő részére, – akinek döntésétől függően – és nem részesülhet támogatásban.

XII. Tájékoztatás jogérvényesítési lehetőségekről

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik; sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli; vagy a jelen adatkezelési tájékoztató X. pontjában meghatározott érintetti jogaival kíván élni, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasz minden esetben kivizsgálásra kerül, és annak eredményéről az Adatkezelő 30 napon belül tájékoztatja Önt.

Ha a panaszának kivizsgálása ellenére vagy a panasz kivizsgálására nyitva álló határidő eredménytelen letelte esetén továbbra is sérelmezi, ahogy az Adatkezelő az adatait kezeli, vagy közvetlenül hatósághoz szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (*cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu*).

Lehetősége van továbbá adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) nyújt be keresetet.

A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso> oldalon.

Telki, 2023. szeptember 04.

Deltai Károly sk.
polgármester

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos legfontosabb információk

Ki kezeli az adatait?	Telki Község Önkormányzata
Hol érhet el bennünket?	Személyesen és postán, székhelyünkön, illetve számos elektronikus csatornán. Ezeket részletesen a II. pontban írtuk le.
Milyen adatokat kezelünk?	Önre és az Önnel közös háztartásban élő közvetlen hozzátartozóira csak az ösztöndíjpályázat elbírálásához legszükségesebb adatokat kezeljük, ezeket részletesen a IV. pontban írtuk le.
Mennyi ideig kezeljük az Ön adatait?	Az Ön adatait főszabály szerint a támogatás megítélésétől számított 10 évig kezeljük, ezt követően töröljük. Minden más esetben adatait meghatározott időn belül töröljük, ezen körülményekről részletesen a VI. pontban tájékozódhat.
Honnan szerezzük be az adatait?	Azokat Ön adja meg nekünk, amikor a pályázat elbírálásához szükséges dokumentumokat benyújtja hozzánk.
Miért kezeljük az adatait?	Több okból, a teljesség igénye nélkül azért, hogy: a) Önt megfelelően azonosítsuk, meggyőződjünk a pályázati feltételeknek való megfelelést; b) pályázatát elbíráljuk, a támogatást megítéljük; c) egyéb adminisztrációs, ügyviteli feladatunkat ellássuk. Egyéb adatkezelési céljainkról a III. pontban tájékozódhat.
Mi hatalmaz fel bennünket arra, hogy kezeljük az adatait?	Az a körülmény, hogy a pályázati támogatás megítélésével összefüggő eljárás során közhatalmi feladatot látunk el.
Kinek továbbítjuk az Ön adatait?	Személyes adatait azon szervezetek részére továbbítjuk, amelyek részt vesznek az ösztöndíjpályázattal összefüggő valamennyi ügyviteli folyamatban, feladatellátásban, illetve az Önnel való kapcsolattartásban. Ezeket részletesen a VII. pontban írtuk le.
Milyen jogok illetik meg Önt?	Számos jog illeti meg személyes adatai védelmével összefüggésben, ezeket részletesen a X. pontban írtuk le.